

Stichting Dhonden

Nieuwsbrief najaar 2013

De stichting Dhonden verleent praktische steun aan Tibetaanse vluchtelingen in India. Ook zet de stichting zich in voor het behoud van de Tibetaanse cultuur. Deze nieuwsbrief is bedoeld om donateurs en andere belangstellenden op de hoogte te houden van de werkzaamheden van de stichting Dhonden. Ook kunt u informatie vinden op onze website: www.dhonden.nl. Heeft u vragen of opmerkingen of mocht u de nieuwsbrief niet meer willen ontvangen of dan kunt u mailen naar info@dhonden.nl.

Geachte donateur of belangstellende,

In maart 2013 zijn drie leden van het bestuur van de stichting Dhonden (Marco, Marina en Jacoba) en Paul naar de Tibetaanse nederzetting in Mundgod in India geweest om de projecten en de voortgang ervan te beschouwen. Het bestuur was aangenaam verrast over de vooruitgang die er geboekt is. U vindt hieronder in het kort onze bevindingen. Verder treft u ons financiële jaarverslag van 2012 aan.

Maar allereerst willen we u allen hartelijk bedanken voor de steun die we voor de diverse projecten mochten ontvangen. Zo helpt u de Tibetaanse vluchtelingen in India en dragen we gezamenlijk bij aan het behoud van de Tibetaanse cultuur. In het financiële jaarverslag kunt u lezen aan welke projecten u gezamenlijk hebt bijgedragen.



Monniken gaan naar hun verblijven na afloop van de lessen.

Activiteiten: bezoek aan India en voortgang projecten

Begin maart 2013 hebben we de Tibetaanse nederzetting in Mundgod bezocht. Mundgod ligt in Zuid India in de deelstaat Karnataka. De nederzetting bestaat uit een elftal Tibetaanse dorpen verspreid over een oppervlakte van 16 km² land; de Doeguling Tibetan Settlement. Het grondgebied is door de Indiase regering aan de Tibetanen gegeven. In totaal wonen in deze dorpen 13.400 Tibetanen (bron: website Central Tibetan Administration). Er zijn in totaal zeven kloosters, ook verspreid over het gebied. In de kloosters vormen monniken de meerderheid, circa zes á zevenduizend. Er zijn circa 200 nonnen.

Doel van ons bezoek was om met eigen ogen te bekijken wat er met de sponsorgelden is gedaan en wat de er komende tijd wel en niet nodig is. Wat ons opviel is de grote vooruitgang die in de afgelopen tien jaar is geboekt. We zagen hoe de monniken niet meer met tien maar met twee of drie monniken een kamertje deelden. We zagen dat er een keuken was ingericht om de monniken van het Ganden Jangtse dagelijks van eten te kunnen voorzien. We hebben ook gezien hoe de medische kliniek is uitgebreid.

Hoogtepunt van ons bezoek was de opening van het nieuwe kloostergebouw van Tsawa Khamtsen, het huis van Geshe Sonam Gyaltzen. Hieronder een foto-impressie.



Op de foto links het nieuwe kloostergebouw. De gebedshal ligt in het midden van het kloostergebouw. Eromheen liggen de monnikenverblijven, leslokalen en kantoorruimtes. Op een zonnescerm op het dak na wat op circa 0,5 meter boven het gebouw wordt geplaatst om het gebouw koel te houden), is het gebouw volledig klaar.

Op 8 maart 2013 was de openingsceremonie voor de nieuwe gebedshal. Op de foto rechts het openen van de nieuwe gebedshal, door de eerwaarde Champa Chögyu.



Foto links: tijdens de openingsceremonie wordt het portret van zijne heiligheid de Dalai Lama naar diens troon begeleid.

Hieronder een impressie van de vooruitgang van de huisvesting.

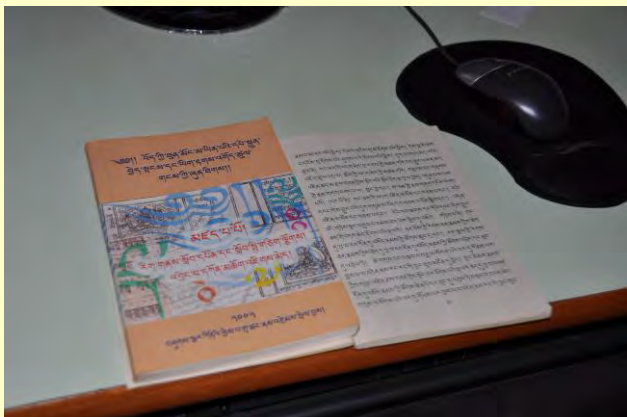


In 2001 was er een groot huisvestingsprobleem. Soms woonden er wel 15 monniken op een kamer van 3 bij 4 meter. Meestal onder toezicht van een oudere monnik of Geshe. Tijdens de nacht verdeelden ze matjes over de vloer waardoor ze allemaal konden slapen.

Hiernaast een vergelijkbare kamer in maart 2013, drie monniken wonen en slapen in één kamer. Oudere monniken nemen de jongere monniken onder hun hoede.



Drukken Boeddhistische teksten



In de vorige nieuwsbrief besteden we aandacht aan het drukken van een aantal bijzondere teksten. Het gaat om commentaren van grote meesters uit India en Tibet die de leringen van de Boeddha verder verhelderen. Voor de kenners: het gaat om teksten van Jetsun Chökyi Gyältsen en zijn leerlingen. Op de foto links één van deze teksten.

Deze teksten zijn nu nagenoeg gereed. Met een enorme toewijding zijn de teksten gescreend tot er geen enkele fout meer in zit. Hoewel deze specifieke teksten gereed zijn blijft de Ganden Jangtse bibliotheek geld nodig hebben voor het drukken van nog meer Boeddhistische teksten, zie verderop in deze nieuwsbrief.

Op de foto rechts de ruimte waar de monniken de teksten op de computer invoeren en screenen; de belangrijkste ruimte van de Ganden Jangtse bibliotheek.



Financieel verslag Stichting Dhonden

Hierbij een overzicht van de gelden die in de afgelopen twee boekjaren overgemaakt zijn naar de verschillende projecten van de stichting. En natuurlijk een kolom met het totaal bedrag van de afgelopen tien jaren.

Stichting Dhonden 2012			
<i>Datum 31-12-2012</i>			
Staat van baten en lasten	Totaal	2012	2011
	2001-2012	<i>Euro</i>	<i>Euro</i>
Baten			
Algemeen	2.147	-2.890	775
Individuele sponsoring	172.287	14.397	15.628
Ganden Jangste klooster	6.446	60	0
Tsawa Khamtsen	35.597	561	3
Dranyi Khamtsen	1.000	0	0
Ghadong klooster	7.723	1.000	700
Ganden Jangtse ziekenhuis	27.674	868	790
Zieke monniken	24.446	112	2.651
Voedsel voor monniken	15.036	551	409
Ganden Jangste bibliotheek	34.962	15.005	2.627
Lamadanstour- locaties	86.572	0	0
Lamadanstour - centrale donaties	4.521	0	0
Lamadanstour - nog te ontvangen	6.768	0	0
Donaties / rente voor organisatiekosten (bestuur)	10.350	123	446
Donaties voor belastingen (bestuur)	1.469	0	0
Rente	1.136	0	15
Totaal baten	438.132	29.787	24.044
Bestemming			
Donaties			
Individuele sponsoring	166.477	14.795	14.623
Ganden Jangste klooster	6.586	0	0
Tsawa Khamtsen	35.577	556	531
Dranyi Khamtsen	1.000	0	0
Ghadong klooster	7.723	1.000	700
Ganden Jangtse ziekenhuis	27.674	1.593	0
Zieke monniken	24.134	127	3.012
Voedsel voor monniken	14.537	513	441
Ganden Jangste bibliotheek	34.912	15.000	3.203
Lamadanstour- locaties	84.618	0	0
Donaties - vooraf ontvangen	3.425	-1.527	183
Toevoeging aan reserve: bestemming te beslissen	5.874	-2.890	790
Kosten			
Startkosten Stichting (eenmalig)	1.060	0	0
Organisatiekosten	3.988	24	50
Lamadanstour - centrale kosten	11.644	0	0
Lamadanstour - kosten locaties	1.599	0	0
Bankkosten	5.986	597	511
Belastingen	1.320	0	0
Totaal uitgaven	438.132	29.787	24.044

Stichting Dhonden 2012

Datum 31-12-2012

Balans per 31/12	2012	2011
	Euro	Euro
Activa		
Spaarrekening giro	90	6.615
Spaarrekening bank	1.076	1.076
Kas	0	30
Bank	933	805
Giro	3.112	1.102
Nog te ontvangen		
Totaal activa	5.212	9.629
Passiva		
Donaties - vooraf ontvangen		
Individuele sponsoring	4.582	4.980
Ganden Jangste klooster	-140	-200
Tsawa Khamtsen	6	1
Dranyi Khamtsen	0	0
Ghadong klooster	0	
Ganden Jangtse ziekenhuis	-1	725
Zieke monniken	6	21
Voedsel voor monniken	225	187
Ganden Jangste bibliotheek	50	45
Ganden Jangtse - Lamadanstour	0	0
Reserve voor org. kosten (donaties bestuur)	46	543
Belastingreserve (donaties bestuur)	0	0
Nog te betalen kosten	0	0
Reserve: bestemming te beslissen	436	3.326
Totaal passiva	5.212	9.629

U vraagt zich wellicht af hoe het komt dat de stichting Dhonden zulke grote bedragen op zijn bankrekening heeft staan. Dat komt omdat veel mensen maandelijks een bedrag overmaken. Dit bedrag wordt door ons eenmaal per jaar overgemaakt naar India om bankkosten te besparen. Verder is een algemene reserve opgebouwd die nog een bestemming moet krijgen. Deze is opgebouwd uit algemene donaties (zonder specifieke bestemming) en zal geleidelijk volgens het advies van Geshe Sonam Gyaltsen worden benut.

Besteding donaties

Over de werkwijze van onze stichting willen we nog het volgende toelichten.

- Geshe Sonam Gyaltsen en het bestuur moeten altijd overtuigd zijn van het nut van de projecten. Er wordt altijd zorgvuldig gekeken waarvoor en wie gesponsord wordt. Daarmee denken wij dat de te sponsoren projecten een betrouwbaar object vormen voor het beoefenen van vrijgevigheid.
- De organisatorische kosten (met uitzondering van de bankkosten) worden door de bestuursleden van de stichting betaald. Alleen tijdens de Lamadans tour is een deel van de organisatorische kosten uit de opbrengsten van de tour betaald. Toch staan in de jaarrekening organisatorische kosten vermeld. In bepaalde gevallen doneren Geshela en de overige bestuursleden pas achteraf omdat de betreffende rekening direct binnenkwam op adres van de Stichting (bijv. lidmaatschap Kamer van Koophandel). De garantie naar u blijft steeds: elke euro die u bijdraagt komt terecht op de door u gekozen bestemming
- Verder is voor u van belang te weten dat wij het geld altijd overmaken naar het doel waarvoor u het bestemd heeft.

Uw hulp blijft nodig

Ook ruim 10 jaar na de oprichting van Stichting Dhonden is steun voor het Tibetaanse volk en de Tibetaanse cultuur onverminderd nodig. De aandacht verschuift daarbij wel van het opbouwen naar het in stand houden van de verbeterde leefsituatie. Wij gaan dan ook volop door met onze activiteiten:

1. Sponsor een individuele vluchteling uit het Tsawa huis.
2. Dagelijkse maaltijden voor het Ganden Jangtse klooster.
3. Medische kliniek van het Ganden Jangtse Klooster.
4. Ernstig zieken.
5. Nieuwe kloostergebouw van het Tsawa huis.
6. Nieuwe teksten voor de bibliotheek van het Ganden Jangtse klooster.
7. Nieuw project: renovatie keuken van het Tsawa huis.

Ad 1. Sponsor een individuele vluchteling uit het Tsawa huis.

De monniken- en nonnen-gemeenschap in India is essentieel voor het voortbestaan van de unieke traditie van de Boeddhistische cultuur: taal, poëzie en filosofie. Individuele sponsoring helpt de betreffende persoon in het primaire levensonderhoud: voedsel, onderdak en studiematerialen. Met uw hulp wordt een monnik of non in de gelegenheid gesteld goed te studeren en zo snelle vorderingen te maken. Hieronder een aantal monniken die nog een sponsor zoeken.



v.l.n.r: Yeshe Nyima, Lobsang Tsundue, Lhama Tashi, Rinzin Norbu, Tashi Gompo, Sangey Tashi

Ad 6. Nieuwe teksten voor de bibliotheek van het Ganden Jangtse Klooster.

Geshela noemde begin oktober nog eens het belang van steun aan de Ganden Jangtse Library. Het drukken van belangrijke teksten heeft voor Geshela momenteel de hoogste prioriteit. Ook Zijne Heiligheid de Dalai Lama benadrukt het belang hiervan regelmatig!

Momenteel lopen twee belangrijke projecten:

- o 12 teksten van speciale meesters van het Ganden Jangtse klooster, vooral voor oudere monniken. Hier is nog 708.000,- rupees (ongeveer 9.000 euro) voor nodig. Voor degenen die het Boeddhisme bestuderen, het gaat hier om bijzondere commentaren op ondermeer de Abisamaya-alankara en de Madyamika.
- o Schoolboeken voor de kloosterschool, vooral voor kleine monniken. Hier is nu 820.000,- rupees (ongeveer 10.000 euro) nodig, voor het drukken van in totaal 9000 boeken. Het gaat ondermeer om: de kunst van het schrijven van Sakya Pandita, de Praise of Dependant Origination en de geschiedenis van het boeddhisme in Tibet.

Ad 7. Nieuw project: renovatie keuken van het Tsawa huis

Het Ganden Jangtse klooster voorziet meestal in de dagelijkse maaltijden van de circa 1600 monniken. Echter lang niet op alle dagen wordt door deze keuken in de maaltijden voorzien. Met enige regelmaat dienen de kloosterhuizen de monniken zelf van eten te voorzien. Ook het Tsawa Khamtsen (kloosterhuis), waar circa 400 monniken wonen, dient de monniken periodiek van voedsel te voorzien. De keuken is verouderd, toe aan een flinke opknappbeurt en betere hygiënische voorzieningen.

Op de foto rechts de keuken, het dak is deels verzakt.



Op de foto rechtsonder de keuken van binnen. Op de foto linksonder is te zien hoe de enorme pannen worden schoongemaakt. Dat kan beter op de grond in de buitenlucht, dan in de te krappe voorziening in het keukengebouw zelf.



Mocht u een van de bovengenoemde projecten willen steunen dan kunt u donatie overmaken op de rekening van de stichting onder vermelding van het betreffende project. Uw donatie wordt dan aan uw doel besteed.

Organisatorisch

Samenstelling Bestuur

Het bestuur bestaat uit:

Voorzitter: Geshe Sonam Gyaltzen

Penningmeester: Marco Werre

Secretariaat: Marina de Gier

Bestuursleden: Fiona Rose en Jacoba Postma

Verspreiding Nieuwsbrief voortaan per e-mail

Om de kosten en werklast voor de stichting beperkt te houden, willen we de nieuwsbrief graag zoveel mogelijk per e-mail gaan versturen in plaats van per post. Om dit mogelijk te maken, hebben we e-mailadressen van de leden nodig. Wij vragen u daarom om ons uw E-mailadres door te geven door een mailtje te sturen aan info@dhonden.nl.

Mocht u echter liever een gedrukt exemplaar ontvangen, dan horen wij dat graag op het hiervoor genoemde E-mail adres en krijgt u de nieuwsbrief voortaan per post.

Stichting Dhonden

p/a Bilderdijkstraat 33, 4819 GA Breda

bankrekening nr. 59.52.82.644 of 7309892, t.a.v. Stichting Dhonden, Breda

info@dhonden.nl

[www. Dhonden.nl](http://www.Dhonden.nl) of

www.CompassieZonderGrenzen.nl